

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
РОССИЙСКОЕ ПАЛЕСТИНСКОЕ ОБЩЕСТВО

ПАЛЕСТИНСКИЙ СБОРНИК

ВЫПУСК
19 (82)

ВОПРОСЫ
ИСТОРИИ И КУЛЬТУРЫ
НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ
(ДРЕВНОСТЬ И СРЕДНЕВЕКОВЬЕ)



ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА»
ЛЕНИНГРАДСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
ЛЕНИНГРАД • 1969

ВАВИЛОНСКИЙ ДОКУМЕНТ О НЕЗАКОННОЙ ПРОДАЖЕ ХРАМОВОЙ РАБИНИ

Из вавилонских архивов VII—IV вв. до н. э. сохранилось большое количество контрактов о продаже рабов. По свидетельству этих документов, рабовладелец нес ответственность за то, что проданный им раб не являлся свободным человеком, не принадлежал государству, храму или другому частному лицу и поэтому не должен был выполнять никаких повинностей в их пользу. Если на проданного раба претендовал кто-нибудь, его прежний владелец обязан был доказать необоснованность таких претензий, а в противном случае должен был вернуть полученную за раба сумму и уплатить штраф.¹

Однако документы, фиксирующие расторжение сделок о продаже рабов и объявляющие недействительными соответствующие контракты, встречаются чрезвычайно редко. Поэтому большой интерес представляет документ времени Камбиза из архива храма Эанна в Уруке, по свидетельству которого один храмовый раб продал свою дочь, но позднее судьи объявили эту сделку незаконной.

Насколько нам известно, это единственный документ, свидетельствующий о продаже храмовым рабом своей дочери, хотя единичные контракты о продаже детей свободными людьми известны.²

Упомянутый документ издан А. Полем только в клинописной автографии,³ поэтому мы даем его транслитерацию и перевод:

- 1) (f)nu-up-ta-a mārtu šá (m)é-an-na-ibni
- 2) (amēl)nappaḫi siparri (amēl)širku (d)ištar uruk(ki)
- 3) šá (m)é-an-na-ibni abu-šú rit-tu₄-šú šá-ṭa₄-ru
- 4) šá (amēl)si-pi-ru iš-ṭu₄-ur ù ina bābili(ki)
- 5) a-na kaspi a-na (amēl)ar-ba-a-a id-di-nu
- 6) šá (amēl)sar-tin-nu ù (amēl)ḫa-za-nu (f)nu-up-ta-a
- 7) a-na (md)a-nu-aḫḫē(meš)-iddin māri-šú šá (m)bēl-šú-nu
- 8) id-di-nu um-ma a-na (amēl)qī-pa-a-nu šá é-an-na
- 9) i-din (md)a-nu-aḫḫē(meš)-iddin (f)nu-up-ta-a
- 10) ina é-an-na maḫīr(ir) (f)nu-up-ta-a
- 11) ina pa-ni (md)bēl-gimil-an-na ri-da-at
- 12) ina ú-šu-uz-zu šá (md)nabū-mukīn-apli (amēl)šā-tam é-an-na

¹ Ср.: O. Krückmann. *Babylonische Rechts- und Verwaltungsurkunden aus der Zeit Alexanders und der Diadochen*. Weimar, 1931, S. 19—20.

² См., например, изданные А. Л. Оппенгеймом документы, составленные в 3-м году царствования ассирийского царя Син-шар-ишкуна (627 г. до н. э.), согласно которым во время осады города Ниппура вавилонянами некоторые родители продавали в рабство своих малолетних детей, по-видимому, для того, чтобы спасти их от голодной смерти. (А. Л. Оппенгейм. „Siege-Documents“ from Nippur. Iraq, XVII, 1955, pp. 87—89).

³ А. Pohl. *Neubabylonische Rechtsurkunden aus der Berliner Staatlichen Museen*. *Analecta Orientalia*, 8, Roma, 1933, N 74.

- 13) māri-šú šá (m)na-di-nu mār (m)da-bi-bi
 14) (md)nabū-aḥ-iddin (amēl)rēš šarri (amēl)bēl pi-qit-ti é-an-na
 15) (amēl)mu-kin, (m)arad-(d)marduk mār-šú šá (m)zēri-ia mār (m)e-gi-bi
 16) (md)sin-ēreš mār-šú šá (md)nabū-šum-lišir mār (m)jibni-ilu
 17) (md)bēl-nādin-apli mār-šú šá (md)marduk-šum-iddin mār (md)bēl-
 apla-ušur
 18) (md)šamaš-mukin-apli ṭupsarru mār-šú šá (m)na-din mār (m)e-gi-bi
 19) uruk(ki) (arah)du'ūzu ūmu 7 (kám) šattu 4 (kám)
 20) (m)ka-am-bu-zi-ja šar bābili(ki)
 21) šar mātāti

„(Документ относительно) Нупты, дочери Эанна-ибни, медника, храмового раба (богини) Иштар Урукской, заплата которой Эанна-ибни, отец ее, отметил клеймом⁴ sipīru⁵ и продал в Вавилоне за серебро арабу⁶ (и) которую председатель суда и градоначальник передали Ану-аххе-иддину, сыну Белшуну, сказав следующее: „Отдай (ее) полномочным (представителям храма) Эанна“. Ану-аххе-иддин взял Нупту в Эанну. Нупта поступила⁷ в распоряжение Бел-гимиланни.

„(Документ составлен) в присутствии Набу-мукин-апли, управляющего (храмом) Эанна, сына Надина, потомка Дабиби, (и) Набу-ах-иддина, царского уполномоченного, распорядителя (имуществом храма) Эанна.

„Свидетели: Арад-Мардук, сын Зерии, потомка Эгиби; Син-эреш, сын Набу-шум-лишира, потомка Ибни-илу; Бел-надин-апли, сын Мардук-шум-иддина, потомка Бел-апла-удура; Шамаш-мукин-апли, писец, сын Надина, потомка Эгиби.

„Урук, (месяц) ду'узу, 7-й день, 4-й год Камбиза,⁸ царя Вавилона, царя стран“.

Толкование этого текста, если мы его правильно понимаем, не вызывает сомнений. Храмовый раб, медник Эанна-ибни, поставил клеймо рабыни на кисти руки своей дочери Нупты, затем отвез ее из Урука, где они жили, в Вавилон и продал там одному арабу. Эти интересные подробности легко объясняются. Эанна-ибни поставил клеймо, по-видимому, свидетельствующее о принадлежности Нупты в прошлом другому лицу,⁹ чтобы при продаже можно было заверить контрагента в том, что продавец ранее купил эту рабыню у прежнего владельца с соблюдением всех существующих законов.¹⁰ Нет сомнения также в том, что в Вавилоне, где, вероятно, никто не знал Эанна-ибни, легче и безопаснее было осуществить такую продажу, чем в Уруке, откуда он сам происходил. По-видимому, не случайным является и тот факт, что Нупта была продана арабу, вероятно недостаточно хорошо знавшему местные законы.

⁴ Дословно: „писанием“.

⁵ Значение слова sipīru пока не вполне ясно. А. Л. Оппенгейм с ссылкой на рассматриваемый нами документ, часть которого он дал в переводе, полагает, что этим термином обозначалась определенная категория рабов. См.: A. L. Oppenheim. Assyriological Gleanings. Bull. of the American Schools of Oriental Research, N 93, 1944, p. 14.

⁶ В ахеменидское время в Вавилонии жили представители многих народов (египтяне, арамеи, евреи, фригийцы, персы, мидийцы, индийцы и т. д.), в том числе и арабы.

⁷ Дословно: „последовала“.

⁸ 526 г. до н. э.

⁹ По мнению А. Л. Оппенгейма, sipīru при определенных условиях можно было продавать, и именно поэтому Эанна-ибни хотел заверить покупателя в том, что она являлась sipīru. (A. L. Oppenheim. Assyriological Gleanings, p. 15). Однако Эанна-ибни, по-видимому, стремился скрыть, что Нупта была храмовой рабыней и выдавал ее за рабыню, купленную у частного лица.

¹⁰ Судя по контракту времени Дария I, на запястьях обеих рук одной рабыни были написаны имена ее прежнего и настоящего владельцев. См.: M. San Nicolò — A. Ungna d. Neubabylonische Rechts- und Verwaltungsurkunden, Bd. I, Leipzig, 1929, N 85. Иногда число таких клейм доходило и до трех, см.: J. N. Strassman a i e r. Inschriften von Darius, König von Babylon. Leipzig, 1897, N 537.

Поэтому Эанна-ибни рассчитывал без труда обмануть этого чужеземца и заключил с ним контракт о продаже Нупты. Возможно также, что Эанна-ибни рассчитывал на то, что его дочь сможет бежать от своего нового хозяина и вернуться в Урук.

Об этой продаже узнали судебные и гражданские власти, и после разбора дела председатель суда и градоначальник Вавилона (или, может быть, староста одного из округов города) сочли сделку недействительной, так как по закону Нупта должна была принадлежать тому же храму, которому принадлежал ее отец. Поэтому Нупту отправили под надзором некоего Ану-аххе-иддина обратно в храм Эанна в Уруке и там ее передали в распоряжение Бел-гимилани, который, судя по другому документу,¹¹ сам являлся храмовым рабом. После этого в присутствии двух высших чиновников храма Эанна был составлен рассмотренный выше протокол, подлинность которого подтвердили три свидетеля и писец.

Следующие документы из того же храма Эанна в Уруке содержат интересные аналогии, показывающие, что жрецы стремились вернуть храмовых рабов обратно, когда последние оказывались либо на свободе, либо в распоряжении других лиц.

Некий Набу-мушетик-урри явился в храм Эанна и заявил представителям последнего, что в 35-м году царствования Навуходоносора II (570 г. до н. э.) он видел в городе Шадату рабыню частного лица, на руке которой было нарисовано клеймо богини Белет Урукской.¹² Это показание было занесено в присутствии свидетелей в протокол, датированный 4-м годом Набонида (552 г.), очевидно, для того, чтобы начать поиски рабыни с целью возвратить ее обратно в храм, откуда она исчезла более 18 лет до этого при неизвестных нам обстоятельствах.¹³

По свидетельству другого документа, в 541 г. до н. э. чиновники храма Эанна арестовали некоего Шамаш-шум-иддина, надеясь обратить его в рабство, так как его бабушка (мать отца) принадлежала этому храму.¹⁴

Наконец, согласно документу, датированному 2-м годом Нергал-шаруцра (558 г.), один храмовый раб отдал своего сына в распоряжение кредитора, чтобы отработать долг в 42 сикля серебра и проценты на них. Через десять лет после этого, когда уже ни кредитора, ни должника не было в живых, а заложник продолжал работать на наследника кредитора, судьи вынесли решение, что долг и проценты полностью отработаны,¹⁵ и вернули этого раба обратно в храм.¹⁶



¹¹ A. Tremayne. Records from Erech, Time of Cyrus and Cambyses. New Haven, 1925, N 129, 2.

¹² Храм Эанна был святилищем Белет Урукской.

¹³ R. P. Dougherty. Records from Erech, Time of Nabonidus. New Haven, 1920, N 57. См. транслитерацию и перевод: R. P. Dougherty. The shirkātu of Babylonian Deities. New Haven, 1923, p. 39.

¹⁴ R. P. Dougherty. Records..., N 224.

¹⁵ Для сравнения отметим, что средняя наемная плата взрослого человека (безразлично свободного или раба) равнялась 12 сиклям серебра в год.

¹⁶ V. Scheil. La libération judiciaire d'un fils. Revue d'Assyriologie, XII, 1915, pp. 5—9.

A BABYLONIAN DOCUMENT CONCERNING
THE ILLEGAL SALE OF A TEMPLE SLAVE-GIRL

As far as we know, Pohl I, 74, compiled in Uruk in the 4th year of Cambyses, is the only babylonian document relating to the sale of a girl by her father, one of the temple slaves. A certain oblate of Ištar of Uruk sold his daughter in Babylon to an Arab without telling him that she belonged to the temple Eanna in Uruk. The authorities of Babylon learnt about it, nullified the contract, and sent her under the supervision of a certain man back to the temple officials in Uruk.
